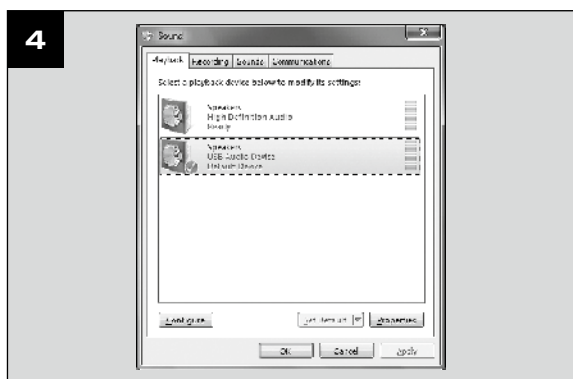
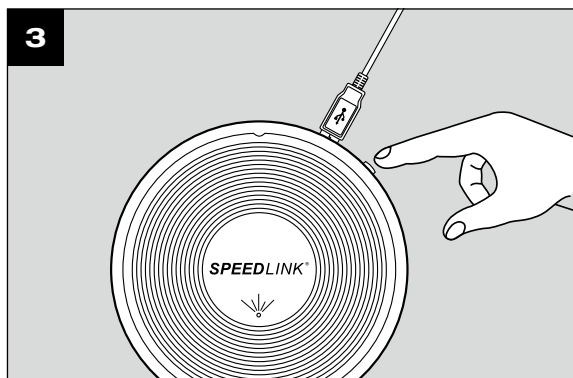
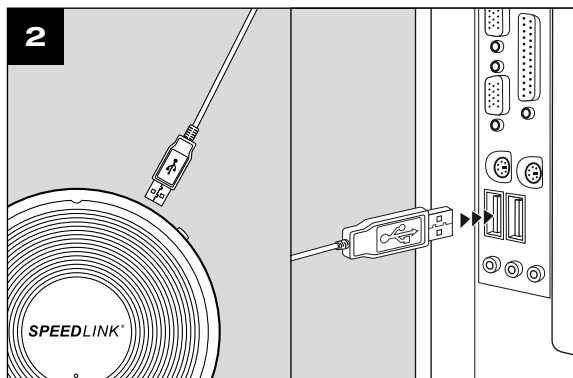
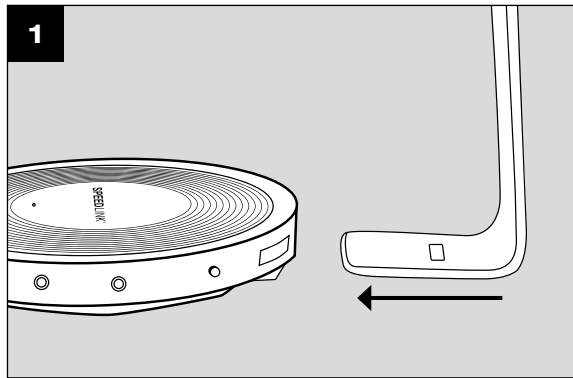


QUICK INSTALL GUIDE

ESTRADO – HEADSET STAND



HU

1. Szerelje össze a headset-állványt az 1. ábra szerint.
2. Csatlakoztassa a készüléket a mellékelt USB-kábellel a számítógépéhez vagy notebook-jához.

Kérem, vegye figyelembe: Az USB-kábelt csak a jobb hátsó USB-bemenet-hüvelyhez csatlakoztatáshoz használja és kizárólag ESTRADO Multifunctional Headset állványok áramellátására.

3. A készüléket az („ON”/„OFF”) nyomógombbal kapcsolja be. Az üzemesi LED ezt követően kéken világít.
4. A hangkártya funkcióhoz csatlakoztasson egy headsetet, egy fülhallgatót és egy mikrofont a megfelelő 3,5mm-es jack dugó aljzathoz. Végül állítsa be az operációs rendszerben az ESTRADO Multifunctional Headset állványt a standardkészülékként audio felvételhez és lejátszáshoz.

EL

1. Συναρμολογήστε τη βάση ακουστικών όπως φαίνεται στην απεικόνιση 1.
2. Συνδέστε τη συσκευή μέσω του απεσταλμένου καλωδίου USB με τον Η/Υ ή το φορητό σας υπολογιστή.

Προσέξτε: Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB μόνο για σύνδεση στην πίσω υποδοχή εισόδου USB και αποκλειστικά για την τροφοδοσία ρεύματος της βάσης ESTRADO Multifunctional Headset Stand.

3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μέσω του διακόπτη πίεσης («ON»/«OFF»). Η LED λειτουργίας ανάβει αμέσως μπλε.
4. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία κάρτας ήχου, συνδέστε ένα σετ ακουστικών, ακουστικά ή ένα μικρόφωνο στις αντίστοιχες υποδοχές σύνδεσης 3,5χλ. Στη συνέχεια πρέπει να ρυθμιστεί η βάση ESTRADO Multifunctional Headset Stand στο λειτουργικό σύστημα ως στάνταρ συσκευή για αναπαραγωγή και εγγραφή ήχου.

CZ

1. Sestavte headset stojan tak, jak je znázorněno na obrázku 1.
2. Zapojte zařízení pomocí přiloženého USB kabelu do Vašeho PC nebo notebooku.

Prosím dodržujte: Použijte USB kabel pouze pro zapojení do zadního pravého vstupního USB portu a výlučně k napájení proudem ESTRADO Multifunctional Headset stojanu.

3. Zapněte zařízení pomocí vypínače („ON”/„OFF”). Provozní LED se poté rozsvítí modře.
4. Pro použití sound štitku připojte headset, sluchátka nebo mikrofon. Poté se ESTRADO Multifunctional Headset stojan musí nastavit v operačním systému jako standardní zařízení pro audio přehrávání a audio nahrávání.

PT

1. Monte o suporte de auriculares como mostra a figura 1.
2. Ligue o dispositivo com o computador ou portátil utilizando o cabo USB.

Tenha em conta: Utilize o cabo USB apenas para ligar no conector de entrada à direita na parte traseira e exclusivamente para a alimentação de corrente do suporte de auscultadores multifuncional ESTRADO.

3. Ligue o dispositivo com o interruptor („ON”/„OFF”). O LED de funcionamento ilumina-se a azul.
4. Para poder utilizar as funções do cartão de som, ligue um auscultador, um auricular ou um microfone nos respectivos conectores de 3,5 mm. De seguida, o suporte de auscultadores multifuncional ESTRADO tem de ser configurado no sistema como dispositivo padrão para a reprodução e gravação de áudio.

DK

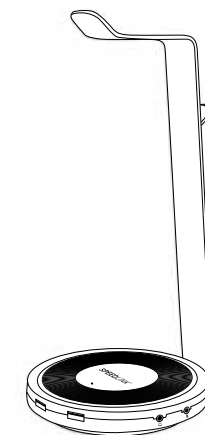
1. Montér headset-stativet som vist på figur 1.
2. Forbind apparatet med din pc eller notebook ved hjælp af det vedlagte USB-kabel.

Bemærk: Brug kun USB-kablet til tilslutning til det bageste højre USB-indgangsstik og udelukkende til det multifunktionelle ESTRADO-headset-stativs strømforsyning.

3. Tænd apparatet på trykknappen («ON» / »OFF»). Drifts-LED lyser blå.
4. For at bruge lyd-kort-funktionen skal du tilslutte et headset, en hovedtelefon eller en mikrofon til de tilhørende 3,5mm-tilslutninger. Derefter skal det multifunktionelle ESTRADO-headset-stativ oprettes i operativsystemet som standardapparat for audio-afspilning og -optagelse.

ESTRADO

MULTIFUNCTIONAL HEADSET STAND



QUICK INSTALL GUIDE

VER. 1.1
SL-800102-BK
SL-800102-WE

SE

1. Montera headsetstället som på bild 1.
2. Använd medföljande USB-kabel för att koppla produkten till din PC eller notebook.

Observera: Anslut bara USB-kabeln till den bakre, högra USB-ingången och använd den endast för att förse ESTRADO Multifunctional Headset Stand med ström.

3. Sätt på produkten genom att trycka på knappen („ON”/„OFF”). Driftindikatorn börjar lysa blått.
4. För att kunna använda ljudkortsfunktionen ansluter du ett headset, ett par hörlurar eller en mikrofon till motsvarande 3,5mm-anslutningar. Därefter måste ESTRADO Multifunctional Headset Stand läggas in som standardapparat för uppspelning och inspelning av audiomaterial i operativsystemet.

FI

1. Asenna kuulokemikrofonin teline kuvassa 1 esitetyllä tavalla.
 2. Liitä laite mukana tulevalla USB-johdolla pöytäkoneeseen tai kannettavaasi.
- Huomaa: Käytä USB-johtoa ainoastaan takaoikeaan USB-tuloholkkiin liittämistä varten ja ainoastaan monitoiminnallisten ESTRADO-kuulokemikrofonitelineiden virransyöttöön.
3. Kytke laite päälle painekeytimellä („ON”/„OFF”). Toiminta-LED palaa sen jälkeen sinisenä.
 4. Liitä kuulokemikrofoni, kuulokkeet tai mikrofoni vastaaviin 3,5mm:n liitäntöihin äänikorttitoiminnon käyttöä varten. Sitten monitoiminnallinen ESTRADO-kuulokemikrofoniteline on asetettava käyttöjärjestelmässä äänentoiston ja -tallennuksen vakiolaitteeksi.

NO

1. Monter headset-stativet som vist på figur 1.
 2. Koble apparatet til PC-en eller laptopen din via den medfølgende USB-kabelen.
- Merk: Bruk USB-kabelen bare til tilkobling på den bakre høyre USB-inngangskontakten, og utelukkende til strømforsyning for ESTRADO multifunksjonelt headset-stativ.
3. Slå apparatet på via trykknappen («ON»/«OFF»). Drifts-LED-en lyser da blått.
 4. For å bruke lyd-kort-funksjonen, må du koble et headset, hodetelefoner eller en mikrofon til den tilsvarende 3,5mm-kontakten. Deretter må ESTRADO multifunksjonelt headset-stativ stilles inn som standardenhet for lydavsplilling og -opptak i operativsystemet.

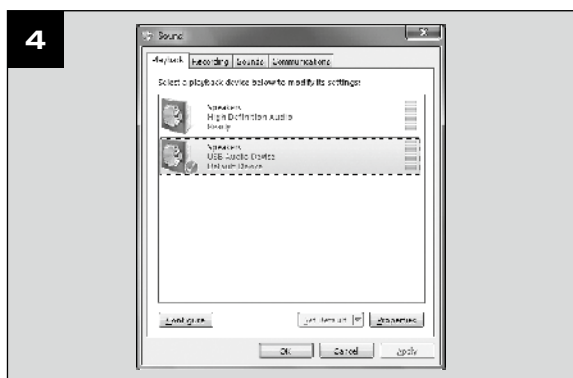
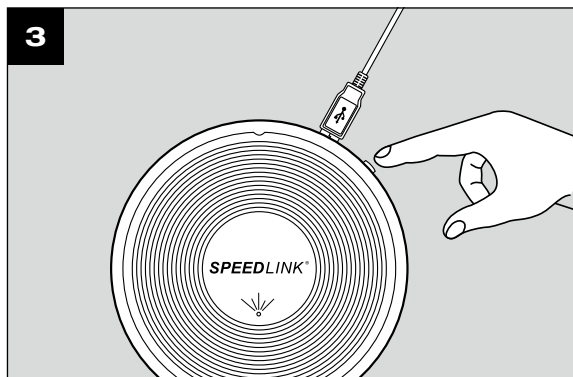
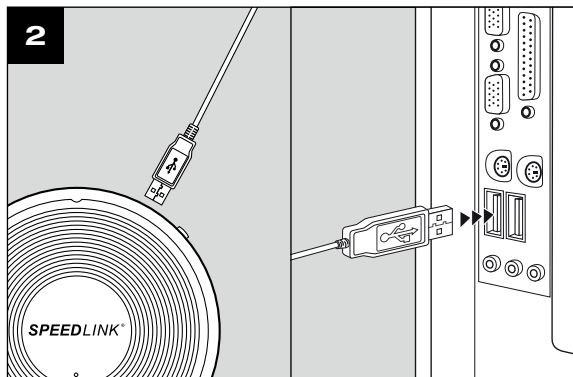
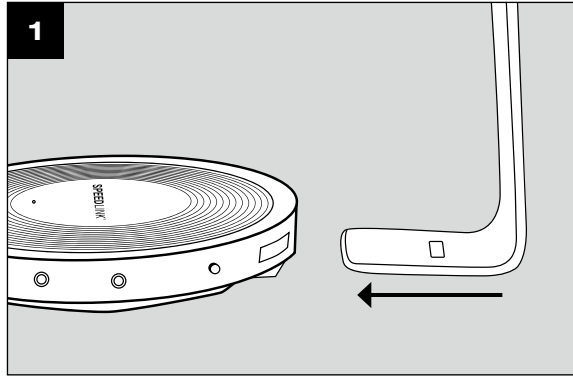
RO

1. Montați suportul pentru căști așa cum se arată în Figura 1.
 2. Conectați dispozitivul la PC sau notebook cu ajutorul cablului USB atașat.
- Rețineti: Cablul USB servește numai pentru conectarea la mufa de intrare USB situată în spatele aparatului, în dreapta și exclusiv pentru alimentarea cu energie a suportului multifuncțional pentru căști ESTRADO.
3. Aprindeți dispozitivul cu ajutorul întrerupătorului („ON”/„OFF”). După aceasta LED-ul care indică funcționarea se va ilumina în albastru.
 4. Pentru a folosi funcția de placă de sunet conectați niște căști sau un microfon la mufele de 3,5mm corespunzătoare. În cele din urmă, setați suportul multifuncțional pentru căști ESTRADO în sistem ca dispozitiv standard pentru redare și înregistrare audio.

SPEEDLINK®

QUICK INSTALL GUIDE

ESTRADO – HEADSET STAND



EN

1. Assemble the headset stand as shown in figure 1.
2. Using the supplied USB cable, connect the device to your PC or notebook.
3. Switch the device on using the ON/OFF push-button switch. Following that, the status LED will glow blue.

Please note: Only connect the USB cable to the rear right-hand USB input port. The cable must only be used to power the ESTRADO Multifunctional Headset Stand.

4. To use the sound card function, plug a headset or a set of headphones and a microphone into the appropriate 3.5mm sockets. Following that, configure the ESTRADO Multifunctional Headset Stand as the default audio playback and recording device in your operating system.

DE

1. Montieren Sie den Headset-Stand wie in Abbildung 1 gezeigt.
2. Verbinden Sie das Gerät über das beiliegende USB-Kabel mit Ihrem PC oder Notebook.
3. Schalten Sie das Gerät über den Druckschalter („ON“ / „OFF“) ein. Die Betriebs-LED leuchtet daraufhin blau.
4. Um die Soundkarten-Funktion zu nutzen, schließen Sie ein Headset, einen Kopfhörer oder ein Mikrofon an die entsprechenden 3,5-mm-Anschlüsse an. Anschließend muss der ESTRADO Multifunctional Headset Stand im Betriebssystem als Standardgerät für Audio-Wiedergabe und -Aufnahme eingerichtet werden.

Bitte beachten: Verwenden Sie das USB-Kabel nur zum Anschluss an die hintere rechte USB-Eingangs-Buchse und ausschließlich zur Stromversorgung des ESTRADO Multifunctional Headset Stands.

FR

1. Assemblez le support pour micro-casque comme indiqué sur l'illustration 1.
2. Reliez l'appareil à votre ordinateur de bureau ou à votre ordinateur portable à l'aide du câble USB fourni.
3. Allumez l'appareil en actionnant l'interrupteur (« ON » / « OFF »). Le voyant bleu s'allume.
4. Pour utiliser la fonction de carte son, reliez un micro-casque, un casque ou un microphone aux prises 3,5 mm correspondantes. Le support pour micro-casque ESTRADO doit ensuite être configuré dans le système d'exploitation comme périphérique par défaut pour la lecture et l'enregistrement audio.

Important : n'utilisez le câble USB que pour le raccordement sur la prise d'entrée USB située à l'arrière sur la droite et uniquement pour assurer l'alimentation électrique du support multifonctionnel pour micro-casque ESTRADO.

ES

1. Monta el soporte del headset como muestra la figura 1.
2. Conecta el dispositivo al ordenador o portátil con el cable USB adjunto.
3. Activa el dispositivo con el botón encender/apagar („ON“ / „OFF“). El LED de funcionamiento vuelve a encenderse en azul.
4. Para hacer uso de las funciones de la tarjeta de sonido, conecta un headset, un auricular o un micrófono en el respectivo conector 3,5 mm. A continuación, hay que configurar el soporte de headset multifuncional ESTRADO en el sistema como dispositivo estándar para la reproducción y grabación de audio.

A tener en cuenta: Utiliza el cable USB sólo para conectar en el conector de entrada USB derecho posterior y sólo para la alimentación de corriente del soporte de headset multifuncional ESTRADO.

RU

1. Смонтируйте подставку для гарнитуры как показано на рисунке 1.
2. Соедините устройство с помощью кабеля USB из комплекта поставки с ПК или ноутбуком.
3. Включите устройство кнопкой («ON»/«OFF»). После этого светодиод индикации режима начнет гореть синим.
4. Чтобы воспользоваться функцией звуковой карты, подсоедините гарнитуру, наушники или микрофон к соответствующим разъемам на 3,5мм. После этого ESTRADO Multifunctional Headset Stand должна быть выбрана в операционной системе в качестве стандартного устройства для воспроизведения и записи звука.

Нужно помнить о следующем! Используйте кабель USB только для подключения к заднему правому входному разъему USB и только для питания ESTRADO Multifunctional Headset Stand.

IT

1. Montare il supporto per headset come mostrato nell'illustrazione 1.
2. Collegare il dispositivo al PC o al notebook tramite il cavo USB fornito in dotazione.
3. Accendere il dispositivo tramite il pulsante („ON“ / „OFF“). Quindi il LED di funzionamento blu si accende.
4. Per utilizzare la funzione scheda audio collegare un headset, una cuffia o un microfono alle rispettive prese 3,5mm. Infine il supporto ESTRADO Multifunctional Headset deve essere impostato come dispositivo standard per la riproduzione e la registrazione audio.

Attenzione: Utilizzare il cavo USB solo per il collegamento alla presa d'ingresso destra ed esclusivamente per l'alimentazione del supporto ESTRADO Multifunctional Headset.

NL

1. Monteer de headsetstandaard zoals weergegeven in afbeelding 1.
2. Sluit het apparaat met de meegeleverde USB-kabel aan op uw pc of notebook.
3. Schakel het apparaat in met de drukschakelaar („ON“ / „OFF“). De bedrijfs-LED gaat blauw branden.
4. Sluit een headset, hoofdtelefoon of microfoon aan op de desbetreffende 3,5mm-aansluitingen als u de geluidskaartfunctie wilt gebruiken. Configureer daarna de ESTRADO multifunctionele headsetstandaard in het besturingssysteem als standaardapparaat voor audioweergave en -opname.

Let op: Sluit de USB-kabel alleen aan op de achterste rechtse USB-ingangspoort en uitsluitend voor voeding van de ESTRADO multifunctionele headsetstandaard.

PL

1. Zmontuj podstawkę do zestawu słuchawkowego, jak pokazano na rysunku 1.
2. Podłącz urządzenie dołączonym kablem USB do komputera PC lub notebooka.
3. Włączyć urządzenie, naciskając przycisk ON/OFF. Dioda statusu LED świeci w kolorze niebieskim.
4. Aby korzystać z funkcji karty dźwiękowej, należy podłączyć zestaw słuchawkowy, słuchawki lub mikrofon do odpowiednich gniazd 3,5mm. Następnie należy skonfigurować wielofunkcyjną podstawkę do zestawu słuchawkowego ESTRADO jako standardowe urządzenie do odtwarzania audio.

Proszę pamiętać: kabel USB należy stosować tylko do podłączenia do tylnego prawego złącza wejściowego USB i tylko do zasilania wielofunkcyjnej podstawki do zestawu słuchawkowego ESTRADO.

TECHNICAL SUPPORT

EN

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com

DE

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite www.speedlink.com erreichen.

FR

En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Le moyen le plus rapide consiste à le contacter par le biais de notre site Web www.speedlink.com



© 2016 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved. SPEEDLINK, the SPEEDLINK word mark and the SPEEDLINK swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH. All trademarks are the property of their respective owner. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please keep this information for later reference.

JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

GET TO KNOW IT:



MEDUSA STREET XE STEREO HEADSET

Advanced technology, professional build quality and outstanding materials make the MEDUSA STREET XE a state-of-the-art and accomplished addition to the award-winning MEDUSA headset lineup. It's also a true all-rounder – perfect for use with your laptop, tablet or smartphone. Utilise all forms of modern communication, plus have your favourite tunes with you wherever you go – and enjoy all this in incredible comfort thanks to the headset. Experience stunning MEDUSA sound quality whether on the move, in the office or off travelling.